

**plantronics®**

# **BEDIENUNGS- ANLEITUNG**

**BackBeat™ 903+ Bluetooth®-Headset**

# KURZÜBERSICHT

## GESPRÄCHSTASTE

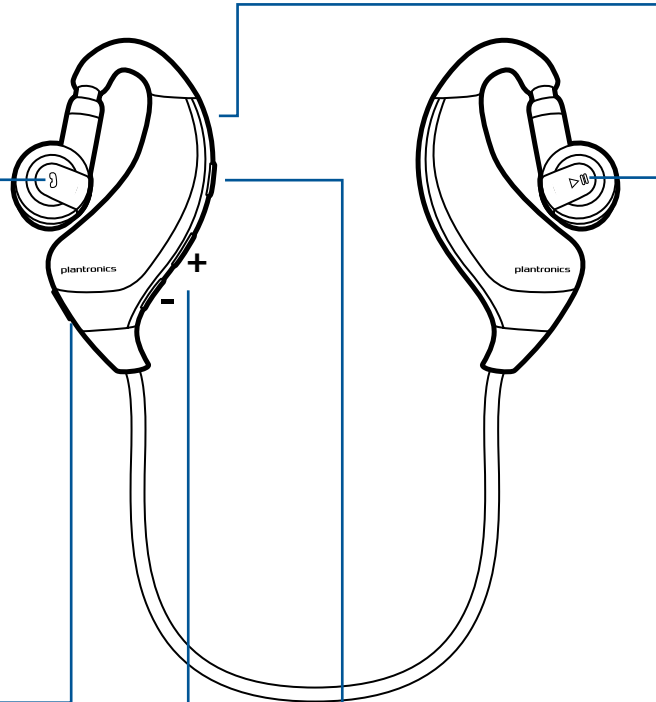
- **Gespräch annehmen oder beenden** (1-mal drücken)
- **Wahlwiederholung** (2-mal drücken)
- **Sprachwahl aktivieren** (2 Sekunden drücken, bis Ton zu hören ist)
- **Bluetooth-Verbindung wiederherstellen** (1-mal drücken, falls Headset die Verbindung nicht automatisch wiederherstellt)
- **LED-Anzeige für verpassten Anruf deaktivieren** (1-mal drücken)
- **Anruf ablehnen** (2 Sekunden lang drücken)
- **Anruf an/von Telefon weiterleiten** (während des Anrufs, 2 Sekunden drücken)
- **LED-Anzeige für laufendes Gespräch aktivieren/deaktivieren** (bei eingeschaltetem Gerät 2 Sekunden lang Gesprächs- und Lauter-Taste drücken)

## MICRO-USB-LADEBUCHSE

- **Mit Netzladekabel:**  
Vor erstem Gebrauch 1 Stunde aufladen  
Vollständige Aufladung: 3 Stunden
- **Verwenden Sie das Headset nicht während des Ladevorgangs**

## LAUTSTÄRKEREGELUNG/TITEL VOR BZW. ZURÜCK

- **Lautstärke lauter/leiser** (bei jedem Drücken Änderung um 1 Stufe)
- **Titel vor/zurück** (2 Sekunden drücken zum Vorspulen)
- **OpenMic™ aktivieren/deaktivieren** (3 Sekunden Gesprächs- und Leiser-Taste drücken)



## LED

- **Ladevorgang läuft** (leuchtet rot)
- **Vollständig aufgeladen** (blinkt kurz blau)
- **Niedriger Akkustand** (blinkt alle 15 Minuten 2-mal rot)
- **Aktives Gespräch** (blinkt während eines laufenden Gesprächs alle 2 Sekunden blau)
- **Verpasster Anruf** (blinkt 3-mal violett, wiederholt über 5 Minuten oder bis zur Deaktivierung)
- **Paarungsmodus** (blinkt abwechselnd blau und rot)

## MUSIK-TASTE

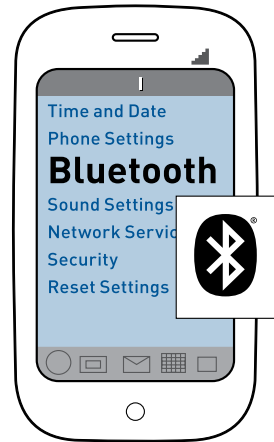
- **Wiedergabe/Pause** (1-mal drücken)
- **Bass Boost** (2 Sekunden drücken)
- **Stummschaltung Musik oder Anruf** (1-mal drücken)
- **OpenMic™ verwenden – Musikwiedergabe wird angehalten und Mikrofon aktiviert** (1-mal drücken)

## EIN-/AUSSCHALTEN, PAAREN

- **Ein/Aus** (2 Sekunden drücken zum Einschalten, 4 Sekunden drücken zum Ausschalten)
- **Nach erster Einrichtung Paarung aktivieren** (drücken, bis LED rot/blau blinkt)
- **Überprüfen des Akkustands** (1-mal drücken)

Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise mit wichtigen Informationen zu Sicherheit, Aufladung, Akku und gesetzlichen Bestimmungen, bevor Sie das Headset in Betrieb nehmen.

# PAAREN MIT DEM TELEFON



## 1. VORBEREITEN

Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Geräts und lassen Sie das Gerät Bluetooth-Geräte hinzufügen oder nach Bluetooth-Geräten suchen.

**Die Telefone verfügen über unterschiedliche Menüs, aus denen Sie Optionen wählen können:**

**iPhone:** Einstellungen > Allgemein > Bluetooth > Ein (Suche nach Geräten wird gestartet)

**BlackBerry® Smartphone:** Einstellungen/Optionen > Bluetooth: Ein > Suche nach Geräten



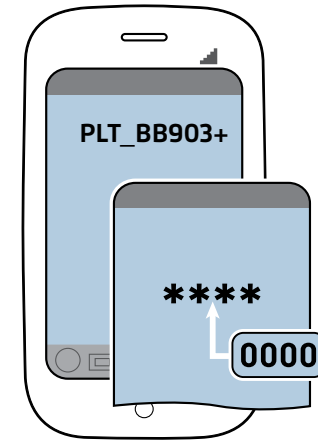
## 2. PAAREN

### Erstmaliges Paaren

Aktivieren Sie bei ausgeschaltetem Headset den Paarungsmodus, indem Sie die Ein-/Aus-Taste 2 Sekunden lang gedrückt halten. Die LED blinkt abwechselnd rot und blau, um den Paarungsmodus anzuzeigen.

### Neues Telefon paaren/Verbindung zum ursprünglichen Telefon wiederherstellen:

Drücken Sie bei ausgeschaltetem Headset so lange die Ein-/Aus-Taste, bis die LED abwechselnd rot und blau blinkt.



## 3. VERBINDEN

Wählen Sie aus der Liste der Bluetooth-Geräte auf Ihrem Telefon „PLT\_BB903+“ aus.

Wenn Sie zur Eingabe eines Passkeys aufgefordert werden, geben Sie viermal die Null (0000) ein. Im Display wird möglicherweise \*\*\*\* angezeigt.

Bei einigen Geräten werden Sie nach dem Paaren zum Bestätigen der Verbindung aufgefordert.

Nach erfolgreicher Paarung/Verbindung hört die LED-Anzeige auf, rot und blau zu blinken.

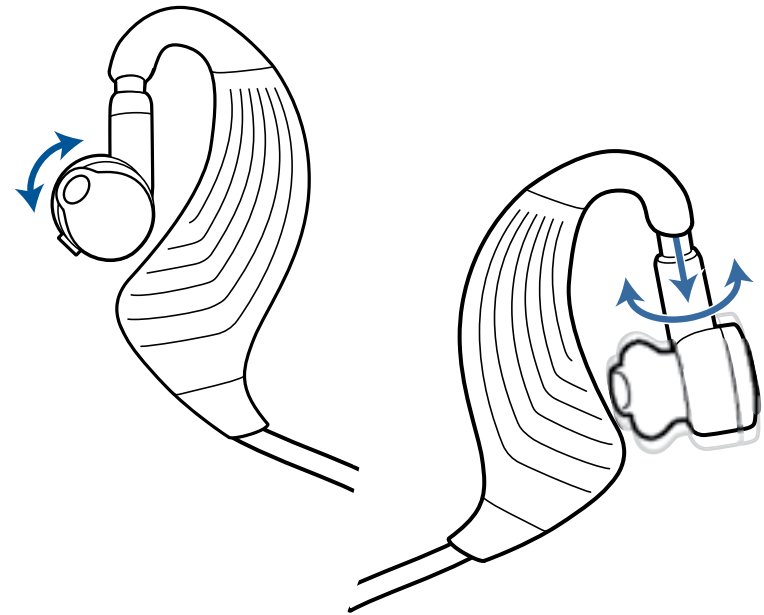
Jetzt können Sie über die Tastatur des Geräts oder über die Sprachwahlfunktion Anrufe tätigen.

Beim Paaren wird das Headset mit dem Telefon verbunden. Das Paaren ist ein einmaliger Vorgang, es sei denn, das Telefon verliert die Verbindung oder Sie möchten ein neues Telefon verbinden.

# OPTIMALER SITZ

Für optimale Klangqualität und einen sicheren, komfortablen Sitz sollten die Ohrhörer bequem im Ohr sitzen und das Verbindungskabel sollte in Ihrem Nacken liegen.

1. Legen Sie das Stereokabel in Ihren Nacken.
2. Führen Sie einen Ohrhörer hinter das Ohr und platzieren Sie den Ohrstöpsel in Ihrem Ohr, indem Sie den ausziehbaren/drehbaren Ohrhörer anpassen.
3. Wiederholen Sie Schritt 2 für den anderen Ohrhörer und passen Sie beide Ohrhörer so an, dass sie bequem und sicher in Ihren Ohren sitzen.



# SPRACHANSAGEN

Dieses Headset informiert Sie mit verschiedenen Sprachansagen zum Beispiel über den aktuellen Akkustand oder den Bluetooth-Verbindungsstatus zum Telefon.

<b>DAS HÖREN SIE</b>	<b>BEDEUTUNG</b>	<b>ZEITPUNKT DER ANSAGE</b>
<b>Listening time: (5 hrs, 4 hrs, 3 hrs, 2 hrs, 1 hr)</b>	<b>Hörzeit: (5 Std., 4 Std., 3 Std., 2 Std., 1 Std.)</b>	Nachdem Sie die Ein-/Aus-Taste 2 Sekunden lang zum Einschalten oder während der Musikwiedergabe gedrückt haben
<b>Battery low</b>	<b>Niedriger Akkustand</b>	Etwa 30 Minuten bevor Sie den Akku aufladen müssen
<b>Recharge battery</b>	<b>Akku aufladen</b>	Etwa 10 Minuten bevor Sie den Akku aufladen müssen
<b>Connected</b>	<b>Verbunden</b>	Nachdem Sie die Ein-/Aus-Taste zum Einschalten oder zur Wiederherstellung der Bluetooth-Verbindung gedrückt haben
<b>Incoming call</b>	<b>Eingehender Anruf</b>	Wenn ein Anruf auf Ihrem Telefon eingeht
<b>Track forward/back</b>	<b>Titel vor/zurück</b>	Nachdem Sie 2 Sekunden lang entweder die Taste + oder – für Titel vor bzw. zurück gedrückt haben
<b>Mute on</b>	<b>Stummschaltung ein</b>	Nachdem Sie während eines Gesprächs die Musik-Taste gedrückt haben
<b>Mute off</b>	<b>Stummschaltung aus</b>	Wenn Sie bei Stummschaltung während eines Gesprächs die Musik-Taste betätigen
<b>Lost connection</b>	<b>Verbindung verloren</b>	Wenn das Telefon die Bluetooth-Verbindung zum Headset verliert

# TIPPS

## **Anrufe über Sprachwahl:**

Das Headset unterstützt die Sprachwahlfunktion des Telefons. Halten Sie die Gesprächstaste 2 Sekunden gedrückt bis Sie einen tiefen Ton hören. Das Telefon fordert z. B. durch die Ansage „Name bitte“ zur Sprachwahl auf. Genauere Informationen dazu finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Telefons.

## **Hören Sie, was in Ihrer Umgebung geschieht:**

Das Headset bietet die integrierte OpenMic™-Funktion. Damit können Sie die Musik anhalten, wenn Sie hören möchten, was um Sie herum passiert, oder wenn Sie kurz mit jemandem in Ihrer Nähe sprechen möchten. Drücken Sie dazu einmal die Musik-Taste. Wenn Sie fertig sind und wieder Musik hören möchten, drücken Sie erneut auf die Musik-Taste.

Um diese Funktion zu deaktivieren, halten Sie die Gesprächstaste und die Leiser-Taste 3 Sekunden lang gedrückt (bis abwechselnd tiefe und

hohe Töne zu hören sind). Die Funktion wird wieder aktiviert, wenn Sie die Gesprächstaste und die Leiser-Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten (bis abwechselnd tiefe und hohe Töne zu hören sind).

## **Akkustand überprüfen:**

Wenn Sie während eines Gesprächs oder der Musikwiedergabe 3 hohe Töne hören, verbleibt Ihnen nur noch eine Hörzeit von unter 10 Minuten.

Zwischendurch können Sie den Akkustand durch Drücken der Ein-/Aus-Taste überprüfen. Über das Headset wird Ihnen die verbleibende Zeit in Stunden angesagt.

Außerdem wird der Akkustand über ein rotes Blinken der LED angezeigt.

Blinkt 1-mal: mehr als 2/3 geladen

Blinkt 2-mal: 1/3 – 2/3 geladen

Blinkt 3-mal: weniger als 1/3 geladen

## **Bleiben Sie in der Nähe des Telefons:**

Die Reichweite bei Bluetooth beträgt bis zu 10 Meter zwischen dem Telefon und dem Headset. Bei größerer Entfernung wird die Klangqualität schlechter und die Verbindung geht verloren. Optimalen Klang erreichen Sie, wenn sich das Gerät an der linken Seite Ihres Körpers befindet.

## **So stellen Sie die Verbindung wieder her**

Das Headset versucht automatisch, die Verbindung wiederherzustellen. Gelingt dies nicht, drücken Sie einmal auf die Gesprächstaste oder stellen Sie die Verbindung manuell über das Menü des Telefons wieder her.

# TECHNISCHE DATEN

<b>Sprechzeit/Hörzeit</b>	Bis zu 7 Stunden
<b>Standby-Zeit</b>	Bis zu 7 Tage
<b>Reichweite</b>	Bis zu 10 Meter
<b>Gewicht des Headsets</b>	34 Gramm
<b>Maße des Headsets</b>	L/B/H: 330 mm x 20 mm (am breitesten Punkt) x 57 mm
<b>Ladegerät</b>	Micro-USB
<b>Akku-Typ</b>	Lithium-Ion-Polymer, wiederaufladbar, nicht austauschbar
<b>Ladezeit (maximal)</b>	3 Stunden
<b>Stromversorgung</b>	5 V Gleichstrom – 180 mA
<b>Bluetooth-Version</b>	2.1 + EDR (Enhanced Data Rate) und eSCO-Datenpaketübertragung
<b>Bluetooth-Profil</b>	Unterstützt A2DP (Advanced Audio Distribution), AVRCP (Audio/Video Remote Control), Hands-free (HFP) v1.5 und Headset (HSP) v1.1
<b>Betriebs-, Lagerungs- und Ladetemperatur</b>	0 – 40 °C

# BRAUCHEN SIE MEHR UNTERSTÜTZUNG?

**en**

Plantronics Ltd  
Wootton Bassett, UK  
Tel: 0800 410014

**ar**

منطقة الشرق الأوسط  
لمزيد من المعلومات:  
+44 (0)1793 842443\*

**cs**

Czech Republic  
+44 (0)1793 842443\*

**da**

Danmark  
Tel: 80 88 46 10

**de**

Plantronics GmbH  
Hürth, Deutschland  
Kundenservice:  
Deutschland 0800 9323 400  
Österreich 0800 242 500  
Schweiz 0800 932 340

**el**

Για περισσότερες  
πληροφορίες:  
+44 (0)1793 842443\*

**es**

Plantronics Iberia, S.L.  
Madrid, España  
Tel: 902 41 51 91

**fi**

Finland  
Tel: 0800 117095

**fr**

Plantronics Sarl  
Noisy-le-Grand  
France  
Tel: 0800 945770

**ga**

Plantronics BV  
Regus House  
Harcourt Centre  
Harcourt Road  
Dublin 2, Ireland  
Service ROI: 1800 551 896

**he**

למידע נוסף, בקר באתר:  
+44 (0)1793 842443\*

**hu**

További információk:  
+44 (0)1793 842443\*

**it**

Plantronics Acoustics  
Italia Srl, Milano, Italia  
Numero Verde: 800 950934

**nl**

Plantronics B.V.  
Hoofddorp, Nederland  
NL 0800 7526876  
BE 0800 39202  
LUX 800 24870

**no**

Norge  
Tel: 80011336

**pl**

Aby uzyskać więcej informacji:  
+44 (0)1793 842443\*

**pt**

Portugal  
Tel: 0800 84 45 17

**ro**

Pentru informații  
+44 (0)1793 842443\*

**ru**

Дополнительная  
информация:  
+44 (0)1793 842443\*

**sv**

Sverige  
Tel: 0200 21 46 81

**tr**

Daha fazla bilgi için:  
+44 (0)1793 842443\*

\*Nur auf Englisch verfügbar

[www.plantronics.com](http://www.plantronics.com)



# BRAUCHEN SIE MEHR UNTERSTÜTZUNG?

## Informationen zur Sicherheit

finden Sie in den Sicherheitsbestimmungen.

## Details zur 2-jährigen Herstellergarantie:

[www.plantronics.com/warranty](http://www.plantronics.com/warranty)

Plantronics GmbH  
Gildenweg 7  
50354 Hürth  
[www.plantronics.de](http://www.plantronics.de)

© 2010 Plantronics Inc. Alle Rechte vorbehalten. Plantronics, BackBeat und OpenMic sind Marken oder eingetragenen Marken von Plantronics Inc. Bluetooth ist eine eingetragene Marke von Bluetooth SIG, Inc. und jede Verwendung von Plantronics findet unter Lizenz statt. iPhone ist eine eingetragene Marke von Apple, Inc. in den USA und anderen Ländern. Blackberry ist Eigentum von Research In Motion Limited und ist in den USA und anderen Ländern eingetragen bzw. wird dort verwendet. Alle anderen Markennamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer. Patente US D619561; China ZL200930192537.2; EM 001142582-002; Taiwan D135150; Patente angemeldet AM84445-06 (11/10)



EEE Yönetmeliğine Uygundur